

Internationale Hundeaussstellungen

für Hunde aller Rassen in den Hallen der Olma Messen St.Gallen

Expositions canines internationales

pour chiens de toutes races dans les halles d'exposition de l'Olma St.Gallen

10./11. Mai 2014

Samstag + Sonntag Samedi + Dimanche

CACIB der FCI
CAC der SKG

CACIB de la FCI
CAC de la SCS

Welpen-, Jüngsten-, Jugend-
und Veteranensieger

Vainqueur bébé, très jeune, jeune
et vétérän

2 x CACIB FCI und CAC SKG

Einlass der Hunde	07.30 – 09.00	Entrée des chiens
Richterorientierung im Restaurant 9.2	08.45	Réunion des juges au Restaurant 9.2
Beginn des Richtens	09.30	Début des jugements
Ehrenring: Welpensieger / Jüngstensieger Jugendsieger / Veteranensieger Zuchtgruppen / Paare Best of Group / Best in Show	14.00	Ring d'honneur: Meilleure classe bébé / très jeune jeune / vétérän Groupes d'élevage / Couples Meilleur du groupe / Meilleur de l'exposition

**Sonntag / Dimanche 11. Mai
Qualifikation CRUFTS 2015**

14.03.14 Erster Meldeschluss (Poststempel) / Premier délai d'inscription (timbre postal)

15.04.14 Letzter Meldeschluss / Dernier délai d'inscription

22.04.14 ON-LINE-Meldeschluss / Délai d'inscription: www.iha-stgallen.ch

Richterverzeichnis 2014 / Liste des juges

Samstag / Samedi 10.5.

Wayne Burton, AU
Lena Stalhandske, SE
Harry Rellstab, CH
Elizabeth Gonzalez, GI
Elizabeth Gonzalez, GI
Elizabeth Gonzalez, GI
Elizabeth Ballington, RSA
Tatiana Deres, RU
Elizabeth Ballington, RSA
Tomas Rohlin, DK
Tomas Rohlin, DK
Harry Rellstab, CH
Tatiana Deres, RU
Lena Stalhandske, SE
Christine Rossier, CH
Lena Stalhandske, SE
Elizabeth Gonzalez, GI
Christine Rossier, CH
Francesco Lamarca, IT
Francesco Lamarca, IT
Monika Blaha, AT
Tatiana Deres, RU
Beatrice Schwarzenhuber, CH
Tomas Rohlin, DK
Tomas Rohlin, DK
Tomas Rohlin, DK
Tomas Rohlin, DK
Tomas Rohlin, DK
Tomas Rohlin, DK
Hans Jährling, DE
Elizabeth Ballington, RSA
Agnes Ganami-Kertes, IL
Francesco Lamarca, IT
Agnes Ganami-Kertes, IL
Agnes Ganami-Kertes, IL
Elisbeth Clerc, CH
Tomas Rohlin, DK
Carsten Birk, DK
Elisbeth Clerc, CH
Christine Rossier, CH
Tatiana Deres, RU
Carsten Birk, DK
Elisbeth Clerc, CH
Harry Rellstab, CH
Elisbeth Clerc, CH
Elisbeth Clerc, CH
Christine Rossier, CH
Annuka Paloheimo, FI
Harry Rellstab, CH
Lena Stalhandske, SE
Dr. Verena Neuburger, CH
Agnes Ganami-Kertes, IL
Agnes Ganami-Kertes, IL
Agnes Ganami-Kertes, IL
Elisbeth Clerc, CH
Elizabeth Gonzalez, GI
Elizabeth Ballington, RSA
Regula Loacker, CH
Antoine Leuenberger, CH
Agnes Ganami-Kertes, IL
Dr. Verena Neuburger, CH
Lisbeth Mach, CH
Christine Rossier, CH
Harry Rellstab, CH
Lena Stalhandske, SE
Carsten Birk, DK
Christine Rossier, CH
Carsten Birk, DK
Tatiana Deres, RU
Tomas Rohlin, DK
Wayne Burton, AU
Carsten Birk, DK
Elisbeth Clerc, CH
Monika Blaha, AT
Elizabeth Ballington, RSA
Barbara Lüdi, CH
Barbara Lüdi, CH
Elizabeth Ballington, RSA
Harry Rellstab, CH
Elizabeth Ballington, RSA
Christine Rossier, CH
Christine Rossier, CH
Christine Rossier, CH
Carsten Birk, DK
Elizabeth Ballington, RSA
Jan-Erik Ek, SE
Harry Rellstab, CH
Antoine Leuenberger, CH
Lena Stalhandske, SE
Jan-Erik Ek, SE
Barbara Lüdi, CH
Tomas Rohlin, DK
Lena Stalhandske, SE
Agnes Ganami-Kertes, IL
Elizabeth Gonzalez, GI
Elizabeth Ballington, RSA
Annuka Paloheimo, FI

Rassen / Races

Affenpinscher
Afghane
Airedale Terrier
Akita
Alaskan Malamute
Amerikanischer Akita
American Cocker Spaniel
American Staffordshire Terrier
Appenzeller Sennenhund
Australian Cattle Dog
Australian Shepherd
Australian Silky Terrier
Australian Terrier
Azawakh
Barbet
Barsoi
Basenji
Basset griffon vendéen
Basset Hound
Beagle
Bearded Collie
Bedlington Terrier
Belgische Schäferhunde
Bergamasker
Berger de Beauce (Beauceron)
Berger de Brie (Briard)
Berger des Pyrénées
Berger Blanc Suisse
Berger Picard
Berner Sennenhund
Bernhardiner
Bichon frisé
Bloodhound
Bologneser
Bolonka Swetna
Bordeaux Dogge
Border Collie
Border Terrier
Boston Terrier
Bouvier des Flandres
Bracco Italiano
Brazilianischer Terrier
Bull Terrier
Bullmastiff
Cairn Terrier
Cane Corso
Cao da Filá de San Miguel
Cao de agua Português
Cavalier King Charles Spaniel
Cesky Terrier
Chart Polski
Chesapeake Bay Retriever
Chihuahua, Kurzhaar
Chihuahua, Langhaar
Chinese Crested Dog
Chinese Shar-Pei
Chow Chow
Clumber Spaniel
Collie, Kurzhaar, Langhaar
Continental Bulldog
Coton de Tulear
Curly Coated Retriever
Dachshund
Dalmatiner
Dandie Dinmont Terrier
Deerhound
Deutsche Dogge
Deutsche Vorstehhunde
Deutscher Boxer
Deutscher Jagdterrier
Deutscher Schäferhund
Dobermann
Dogo Argentino
Do-Khyi (Tibet Mastiff)
English Bulldog
English Cocker Spaniel
English Pointer
English Setter
English Springer Spaniel
English Toy Terrier
Entlebucher Sennenhund
Epagneul Breton, Picard, bleu de Pic.
Epagneul Français
Eurasier
Fila Brasileiro
Field Spaniel
Flat Coated Retriever
Foxterrier
Französische Bulldogge
Galgo Espanol
Golden Retriever
Gordon Setter
Gos d'Atura Catalan
Greyhound
Griffons (Belg./Brüss./Brab.)
Grönländhund
Grosser Schweizer Sennenhund
Havanese

Sonntag / Dimanche 11.5.

Christine Rossier, CH
Wayne Burton, AU
Wayne Burton, AU
Christine Rossier, CH
Christine Rossier, CH
Christine Rossier, CH
Lena Stalhandske, SE
Elisbeth Clerc, CH
Hans Ulrich Häberli, CH
Annuka Paloheimo, FI
Annuka Paloheimo, FI
Agnes Ganami-Kertes, IL
Agnes Ganami-Kertes, IL
Wayne Burton, AU
Hans W. Müller, CH
Wayne Burton, AU
Tatiana Deres, RU
Lisbeth Mach, CH
Lisbeth Mach, CH
Michel Roth, CH
Tomas Rohlin, DK
Agnes Ganami-Kertes, IL
Tomas Rohlin, DK
Hans Ulrich Häberli, CH
Annuka Paloheimo, FI
Hans Ulrich Häberli, CH
Hans Ulrich Häberli, CH
Annuka Paloheimo, FI
Annuka Paloheimo, FI
Christel Senn, CH
Annuka Paloheimo, FI
Carsten Birk, DK
Lisbeth Mach, CH
Carsten Birk, DK
Carsten Birk, DK
Lisbeth Mach, CH
Tomas Rohlin, DK
Agnes Ganami-Kertes, IL
Annuka Paloheimo, FI
Elizabeth Ballington, RSA
Elizabeth Ballington, RSA
Agnes Ganami-Kertes, IL
Elisbeth Clerc, CH
John S. Berg, SE
Agnes Ganami-Kertes, IL
Tatiana Deres, RU
Lisbeth Mach, CH
Lisbeth Mach, CH
Monika Blaha, AT
Agnes Ganami-Kertes, IL
Wayne Burton, AU
Yvonne Jaussi, CH
Carsten Birk, DK
Carsten Birk, DK
Carsten Birk, DK
Carsten Birk, DK
Tatiana Deres, RU
Christine Rossier, CH
Lena Stalhandske, SE
Hans-Rudolf Christen, CH
Christine Rossier, CH
Annuka Paloheimo, FI
Yvonne Jaussi, CH
Francesco Lamarca, IT
John S. Berg, SE
Agnes Ganami-Kertes, IL
Wayne Burton, AU
Michael Neugel, CH
Lisbeth Mach, CH
Tatiana Deres, RU
Agnes Ganami-Kertes, IL
Hans Ulrich Häberli, CH
Christine Rossier, CH
Elisbeth Clerc, CH
Lisbeth Mach, CH
Ivo Beccarelli, CH
Lena Stalhandske, SE
Elizabeth Ballington, RSA
Elizabeth Ballington, RSA
Lena Stalhandske, SE
Agnes Ganami-Kertes, IL
Annuka Paloheimo, FI
Luciano Milesi, CH
Luciano Milesi, CH
Lothar Mende, DE
Lisbeth Mach, CH
Lena Stalhandske, SE
Yvonne Jaussi, CH
Agnes Ganami-Kertes, IL
Wayne Burton, AU
Christine Rossier, CH
Bruno Faq, FR
Elizabeth Ballington, RSA
Hans Ulrich Häberli, CH
Christine Rossier, CH
Carsten Birk, DK
Christine Rossier, CH
Annuka Paloheimo, FI
Monika Blaha, AT

Samstag / Samedi 10.5.

Christine Rossier, CH
Annette Gund, CH
Barbara Lüdi, CH
Tatiana Deres, RU
Tatiana Deres, RU
Tatiana Deres, RU
Tatiana Deres, RU
Elizabeth Ballington, RSA
Lena Stalhandske, SE
Elizabeth Gonzalez, GI
Lena Stalhandske, SE
Wayne Burton, AU
Agnes Ganami-Kertes, IL
Elizabeth Gonzalez, GI
Tatiana Deres, RU
Tatiana Deres, RU
Annuka Paloheimo, FI
Christine Rossier, CH
Tomas Rohlin, DK
Dr. Verena Neuburger, CH
Tatiana Deres, RU
Tatiana Deres, RU
Elizabeth Ballington, RSA
Elizabeth Ballington, RSA
Agnes Ganami-Kertes, IL
Agnes Ganami-Kertes, IL
Lena Stalhandske, SE
Christine Rossier, CH
Agnes Ganami-Kertes, IL
Tatiana Deres, RU
Carsten Birk, DK
Carsten Birk, DK
Carsten Birk, DK
Carsten Birk, DK
Tatiana Deres, RU
Carsten Birk, DK
Agnes Ganami-Kertes, IL
Elizabeth Ballington, RSA
Harry Rellstab, CH
Harry Rellstab, CH
Dr. Verena Neuburger, CH
Wayne Burton, AU
Agnes Ganami-Kertes, IL
Wayne Burton, AU
Annuka Paloheimo, FI
Elizabeth Gonzalez, GI
Agnes Ganami-Kertes, IL
Elizabeth Gonzalez, GI
Wayne Burton, AU
Elizabeth Gonzalez, GI
Lisbeth Mach, CH
Tomas Rohlin, DK
Agnes Ganami-Kertes, IL
Bela Deres, CH
Christine Rossier, CH
John S. Berg, SE
Wayne Burton, AU
Elisbeth Clerc, CH
Agnes Ganami-Kertes, IL
Lena Stalhandske, SE
Elizabeth Gonzalez, GI
Tomas Rohlin, DK
Wayne Burton, AU
Wayne Burton, AU
Wayne Burton, AU
Elizabeth Gonzalez, GI
Dr. Urs P. Veragut, CH
Dr. Verena Neuburger, CH
Harry Rellstab, CH
Harry Rellstab, CH
Monika Blaha, AT
Elizabeth Gonzalez, GI
Agnes Ganami-Kertes, IL
Elizabeth Gonzalez, GI
Harry Rellstab, CH
Lena Stalhandske, SE
Christine Rossier, CH
Elizabeth Gonzalez, GI
Carsten Birk, DK
Elizabeth Ballington, RSA
Annuka Paloheimo, FI
Annuka Paloheimo, FI
Tomas Rohlin, DK
Elizabeth Gonzalez, GI
Elizabeth Gonzalez, GI
Christine Rossier, CH
Monika Blaha, AT
Monika Blaha, AT
Elizabeth Ballington, RSA
Tatiana Deres, RU
Harry Rellstab, CH
Lena Stalhandske, SE
Elizabeth Gonzalez, GI
Elizabeth Gonzalez, GI
Wayne Burton, AU
Wayne Burton, AU
Agnes Ganami-Kertes, IL

Rassen / Races

Holländischer Schäferhund
Hovawart
Irish Setter Red / Red and White
Irish Glen of Imaal Terrier
Irish Soft Coated Wheaten Terrier
Irish Terrier
Irish Water Spaniel
Irish Wolfhound
Island Hund
Italienisches Windspiel
Jack Russel Terrier
Japan Chin
Japanischer Spitz
Japanischer Terrier
Kerry Blue Terrier
King Charles Spaniel
Kooikerhond
Kuvasz
Labrador Retriever
Lakeland Terrier
Lagotto Romagnolo
Landseer
Leonberger
Lhasa Apso
Löwchen
Magyar Agar
Magyar Vizsla
Malteser
Manchester Terrier
Mastiff
Mastin de los Pirineos
Mastin Espanol
Mastino Napoletano
Miniature Bull Terrier
Montagne des Pyrénées
Mops
Neufundländer
Norfolk Terrier
Norwich Terrier
Nova Scotia Duck Tolling Retriever
Old English Sheepdog (Bobtail)
Papillon
Parson Russell Terrier
Pekingese
Peruan. Nackthunde
Phalène
Pharao Hound, Cirneco d'ell Etna
Pinscher
Podenco Ibicenco, P. Canario
Podengo Portugies
Polski Owczarek Nizinny
Prasky Krysarik
Pudel
Puli, Pumi
Rhodesian Ridgeback
Riesenschнауzer
Rottweiler
Russkiy Toy
Saluki
Samojede
Schapendoes
Schipperke
Schnauzer
Schwarzer Terrier
Schwedischer Lapphund
Schweizer Laufhunde
Schw. Niederlaufhunde, Alp. Dachsbrackeen
Scottish Terrier
Sealyham Terrier
Shetland Sheepdog (Sheltie)
Shiba Inu
Shih Tzu
Siberian Husky
Skye Terrier
Sloughi
Spino Italiano
Spitz
Staffordshire Bull Terrier
Sussex Spaniel
Tibet Spaniel
Tibet Terrier
Tschechoslowakische Wolfshunde
Västgötaspets
Volpino Italiano
Weimaraner
Welsh Corgi Pembroke
Welsh Corgi Cardigan
Welsh Springer Spaniel
Welsh Terrier
West Highland White Terrier
Whippet
Wolfspitz
Yorkshire Terrier
Xoloitzquintle
Zwergpinscher
Zwergschnauzer

Sonntag / Dimanche 11.5.

Tomas Rohlin, DK
Lisbeth Mach, CH
Elizabeth Ballington, RSA
Agnes Ganami-Kertes, IL
Agnes Ganami-Kertes, IL
Lena Stalhandske, SE
Wayne Burton, AU
Christine Rossier, CH
Laszlo Erdős, HU
Tatiana Deres, RU
Carsten Birk, DK
Christine Rossier, CH
Agnes Ganami-Kertes, IL
Agnes Ganami-Kertes, IL
Monika Blaha, AT
Hans W. Müller, CH
Tatiana Deres, RU
Jan-Erik Ek, SE
Agnes Ganami-Kertes, IL
Hans W. Müller, CH
Elisbeth Clerc, CH
Elisbeth Clerc, CH
Carsten Birk, DK
Carsten Birk, DK
Christine Rossier, CH
Elizabeth Ballington, RSA
Carsten Birk, DK
Agnes Ganami-Kertes, IL
Elisbeth Clerc, CH
Elisbeth Clerc, CH
Elisbeth Clerc, CH
Agnes Ganami-Kertes, IL
Elisbeth Clerc, CH
Carsten Birk, DK
Hans Ulrich Häberli, CH
Agnes Ganami-Kertes, IL
Yvonne Jaussi, CH
Tomas Rohlin, DK
Carsten Birk, DK
Tatiana Deres, RU
Monika Blaha, AT
Tatiana Deres, RU
Carsten Birk, DK
Elizabeth Gonzalez, GI
Tomas Rohlin, DK
Elizabeth Ballington, RSA
Christine Rossier, CH
John S. Berg, SE
Carsten Birk, DK
Wayne Burton, AU
Christine Rossier, CH
Hans Ulrich Häberli, CH
Tomas Rohlin, DK
Christine Rossier, CH
Lisbeth Mach, CH
Lisbeth Mach, CH
Agnes Ganami-Kertes, IL
Agnes Ganami-Kertes, IL
Thomas Rohlin, DK
Christine Rossier, CH
Carsten Birk, DK
Christine Rossier, CH
Wayne Burton, AU
Elizabeth Ballington, RSA
Lothar Mende, DE
Elisbeth Clerc, CH
Lena Stalhandske, SE
Monika Blaha, AT
Monika Blaha, AT
Lisbeth Mach, CH
Christine Rossier, CH
Lothar Mende, DE
Lisbeth Mach, CH
Tomas Rohlin, DK
Tomas Rohlin, DK
Lena Stalhandske, SE
Agnes Ganami-Kertes, IL
Agnes Ganami-Kertes, IL
Laszlo Erdős, HU
Lothar Mende, DE
Carsten Birk, DK
Tatiana Deres, RU
Christine Rossier, CH
Christine Rossier, CH
Wayne Burton, AU

- 1 Welpenklasse/Classe bébé/Baby class: 3-6 Monate
- 2 Jüngstenklasse/Classe très jeune/Puppy class: 6-9 Monate
- 3 Jugendklasse/Classe jeune/Youth class: 9-18 Monate
- 5 Zwischenklasse/Classe intermédiaire/Intermediate class: 15-24 Monate
- 6 Offene Klasse/Classe ouverte/Open class: ab dem 15. Monat
- 8 Championklasse/Classe champion/Champion class
- 9 Gebrauchshundeklasse/Classe d'utilité/Working class
- 10 Ausser Konkurrenz/Hors concours/Not for competition
- 11 Veteranenklasse/Classe vétérinaire/veterans class: ab 8 Jahren
- 12 Zuchtgruppen/Groupe d'élevage/Breeds group
- 13 Paarklasse/Couple/Pair

Nur Samstag / Samedi seulement
Saturday only

Nur Sonntag / Dimanche seulement
Sunday only

Samstag und Sonntag / Samedi et
Dimanche / Saturday and Sunday



ACHTUNG! Es ist in der Schweiz nicht gestattet, Hunde mit kupierten Ohren oder Rute auszustellen. Meldegeld wird nicht zurückbezahlt.
ATTENTION! En Suisse les chiens avec la queue ou les oreilles coupées sont interdits d'exposition. Pas de remboursement en cas d'inscription.
ATTENTION! In Switzerland it is forbidden for docked dogs or dogs with cropped ears to be shown. There will be no refund of entry fees.

Rasse/Race/Breed	<input type="checkbox"/> Rüde/Mâle/Dog	<input type="checkbox"/> Hündin/Femelle/Bitch
Farbe/Couleur/Colour	Haarart/Poil/Coat	<input type="checkbox"/> lang/long/long <input type="checkbox"/> kurz/court/short <input type="checkbox"/> rauh-stock/dur/rough
Für Pudel und Spitze/Pour caniches et spitz/For poodles and spitz	Risthöhe/Hauteur/Height	cm
Name des Hundes/Nom du chien/Name of dog		
Stammbuch/Livre d'origine/Register	Nr.	Wurfdatum/Né le/date of birth
Vater des gemeldeten Hundes/Père du chien inscrit/Sire		
Mutter des gemeldeten Hundes/Mère du chien inscrit/Dam		
Züchter/Éleveur/Breeder	Wohnort/Domicile/City	
Name+Vorname Eig./Nom+Prénom propr./Owner's Name+First Name		
Strasse/Rue/Street	PLZ/NP/PC	Wohnort/Domicile/City
Tel./Tél/Phone	E-mail	Land/Pays/Country

Ehrenkodex Ich bekenne mich für fairen und korrekten Umgang mit unseren Hunden, verzichte auf tierquälende, nicht tiergerechte Methoden und setze keine verbotenen Hilfsmittel ein. Die Gesundheit und das Wohlergehen des Hundes hat für mich oberste Priorität.

Code d'honneur Je m'engage à traiter nos chiens toujours avec loyauté et respect, à renoncer à toute méthode cruelle ou non adaptée à l'animal et à ne pas employer de moyens artificiels interdits. La santé et le bien-être du chien sont pour moi la priorité absolue.

Codice d'Onore Dichiaro di avere un rapporto giusto e corretto con i nostri cani, rinuncio a metodi ingiusti e al maltrattamento degli animali, non impiego strumenti vietati di alcun tipo. Ritengo che la salute e il benessere del cane abbiano la massima priorità.

Code of Honour I hereby commit to treat our dogs fairly and properly, to renounce methods that could be viewed as torturous or unfriendly to the animals and to avoid the use of prohibited additives or supplements. The health and well-being of the dog is my top priority.

Sämtliche Rassen und Klassen Toutes races et classes/All breeds and classes	→ 14.03.2014		→ 15.04.2014		Betrag Montant/Amount
	1	2	1	2	
für den ersten Hund (mit Katalog) pour le 1 ^{er} chien (avec catalogue) / For the 1 st dog (with catalogue)	CHF 95.– EURO 83.–	CHF 175.– EURO 153.–	CHF 115.– EURO 100.–	CHF 215.– EURO 187.–	
für den 2. und 3. Hund (ohne Katalog) pour le 2 ^{ème} et 3 ^{ème} chien (sans catalogue)/For the 2 nd and 3 ^d dog (without cat.)	CHF 85.– EURO 74.–	CHF 155.– EURO 135.–	CHF 105.– EURO 92.–	CHF 195.– EURO 170.–	
ab dem 4. Hund (ohne Katalog) + Veteranenklasse + Welpenklasse dès le 4 ^{ème} chien (sans Catalogue) + Classe vétérinaire + Classe bébé from the 4 th dog (without catalogue) + Veteran class + Baby class	CHF 65.– EURO 57.–	CHF 115.– EURO 100.–	CHF 85.– EURO 74.–	CHF 155.– EURO 135.–	
Zuchtgruppe Groupe d'élevage par groupe / Breed-group, per group	<input type="checkbox"/> Samstag/Samedi/Saturday <input type="checkbox"/> Sonntag/Dimanche/Sunday		CHF 50.– EURO 44.–	CHF 90.– EURO 79.–	
Paarkonkurrenz, pro Paar Couple, par couple / Pair, per pair	<input type="checkbox"/> Samstag/Samedi/Saturday <input type="checkbox"/> Sonntag/Dimanche/Sunday		CHF 30.– EURO 26.–	CHF 50.– EURO 44.–	
Parkplatz Wohnmobil für 3 Tage neben der Ausstellungshalle (Anzahl begrenzt) / Parking Mobil-Home 3 jours, pour à côté des halles (nombre limité) / Parking Mobil-Home for 3 days next to the hall (limited number)				CHF 100.– EURO 90.–	
TOTAL					

Anmeldungsbeitrag zu bezahlen / Montant de l'inscription à verser / Entry fee to pay

- in/en CHF, acrevis Bank AG, St.Gallen, Swift ACRGCH22, auf Konto/sur compte/on account SKG IHA St.Gallen 160.080.930.06, IBAN: CH 61 0690 0016 0080 9300 6
- in/en EURO, acrevis Bank AG, St.Gallen, Swift ACRGCH22, auf Konto/sur compte/on account SKG IHA St.Gallen 160.293.047.01, IBAN: CH 38 0690 0016 0293 0470 1
- in/en CHF, SKG IHA St.Gallen, 3001 Bern, PC 90-189450-1, IBAN CH38 0900 0000 9018 9450 1

per/par/by KREDITKARTE / CARTE DE CREDIT / CREDIT CARD **nur in/seulement en/only in CHF** VISA MASTER CARD

--	--	--	--	--	--

--	--	--	--

Gültigkeit bis
Date d'expiration
Expiry date



Datum/Date Unterschrift/Signature

Mit der Unterzeichnung des Meldescheines verpflichtet sich der Aussteller zur Bezahlung des Standgeldes. Er erklärt, die Bestimmungen des Ausstellungsreglementes der SKG zu befolgen und das Gelände nicht vor dem Ausstellungsschluss zu verlassen. / Par sa signature, l'exposant s'engage à payer le montant de l'inscription. A observer les règlements des expositions de la SCS et à ne pas quitter les lieux avant la fin de l'exposition. / By his signature fee, the exhibitor is ready to pay the entry fee. To respect the show regulations from SKG and will not leave the place before the end of the exhibition.

Anmeldung / Inscription / Entry

14.03.14 Erster Meldeschluss (Poststempel)

Premier délai d'inscription (timbre postal)
First Deadline (Poststamp)

15.04.14 Letzter Meldeschluss

Dernier délai d'inscription
Last Deadline

22.04.14 ON-LINE-Meldeschluss

Délai d'inscription
Deadline: www.ih-stgallen.ch

Auskunft/Renseignements/Information: Anmeldung/Inscription/Entry:

Schweiz. Kynologische Gesellschaft SKG, Sekretariat IHA St.Gallen, Postfach 8276, CH-3001 Bern, Tel. +41 (0)31 306 62 68, Fax +41 (0)31 306 62 60
Anmeldungen per Fax werden nicht angenommen! / Les inscriptions par fax ne sont pas acceptées! / Registrations by fax will not be accepted!

1 Meldeschein pro Hund

Es können nur vollständige Meldeunterlagen bearbeitet werden, d.h.:

- Meldeschein vollständig ausgefüllt
- Quittung über bezahltes Standgeld oder Nr. der Kreditkarte
- Kopie Ahnentafel
- für ChK Kopien der Championausweise
- für GK Kopie Bestätigung des zuständigen Landesverbandes (offizielles Formular der FCI)

Unvollständige Meldeunterlagen **weder nicht bearbeitet** und gelten als nicht eingetroffen!

WICHTIG: Wir bitten alle in- und ausländischen Aussteller, die im Programm aufgeführten **seuchenpolizeilichen Verordnungen** genau einzuhalten. Aussteller, die diese Bestimmungen nicht beachten, werden ohne Rückerstattung des Standgeldes usw. zurückgewiesen! Aus dem Ausland importierte Hunde in Schweizer Besitz müssen **vor** der Anmeldung im SHSB registriert werden.

ACHTUNG! Es ist in der Schweiz nicht gestattet, Hunde mit kupierten Ohren oder Rute auszustellen. Meldegeld wird nicht zurückbezahlt.

1 bulletin d'inscription pour chaque chien

Seules seront traitées les demandes assorties des pièces suivantes:

- formule d'inscription entièrement remplie
- quittance de la finance d'inscription ou No carte de crédit
- copie du pedigree
- pour CCh copie du ou des certificats de champion
- pour CU copie de la confirmation par la fédération nationale (formulaire officielle de la FCI)

Si le jeu de documents est incomplet, la demande **ne sera pas traitée** et considérée comme non reçue!

IMPORTANT: Nous prions les exposants suisses et étrangers de se conformer **aux prescriptions vétérinaires citées** dans le programme. En cas de non respect, l'exposant se verra refuser l'entrée et la finance d'inscription lui sera pas remboursée. Les chiens importés de l'étranger en propriété suisse doivent être annoncés au secrétariat du LOS **avant** l'inscription à une exposition suisse.

ATTENTION! En Suisse les chiens avec la queue ou les oreilles coupées sont interdits d'exposition. Pas de remboursement en cas d'inscription.

One form per dog

Only the entry forms with the following enclosures will be accepted:

- Entry form filled in correctly
- Receipt of entry fee payment or Nr. of credit card
- Copy pedigree
- For registration in Champion class, copy of the champion certificates
- For Working class, copy of the confirmation of the National Canine Organisation (official FCI formular)

Incomplete application are regarded **as not having** been received!

IMPORTANT: We ask all Swiss and foreign exhibitors to respect the prescriptions as imposed **by the veterinary surgeon** and explained in the programme. Exhibitors who do not follow these regulations will be refused entry without repayment of the entry fee! Imported dogs owned by Swiss residents have to be registered with the Swiss stud book **prior** to the inscription.

ATTENTION! In Switzerland it is forbidden for docked dogs or dogs with cropped ears to be shown. There will be no refund of entry fees.

Wichtige Mitteilungen

Ausstellungsreglement (AR) Die Ausstellung wird nach dem AR der SKG durchgeführt. Dieses kann beim Sekretariat der SKG, Postfach 8276, CH-3001 Bern, gegen Einsendung von CHF 4.00 plus Porto in Briefmarken bezogen werden oder vom Internet unter www.skg.ch heruntergeladen werden. Mit der Einsendung des unterzeichneten Meldescheins verpflichtet sich der Aussteller zur Bezahlung des Startgeldes und das Ausstellungsreglement zu akzeptieren.


Zurechtmachen von Hunden An den Ausstellungen ist ein über das Bürsten und Kämmen hinausgehendes Zurechtmachen von Hunden unter Verwendung jeglicher Hilfsmittel untersagt. Gleiches gilt für das Halten eines Hundes an einem sogenannten Galgen. Das Wickeln oder Einflechten der Haare ist an der Ausstellung verboten. Die Einhaltung dieser Bestimmungen wird kontrolliert. Bei Nichteinhaltung dieser Bestimmungen sind die Kontrolleure befugt, die Aussteller darauf aufmerksam zu machen, die bereits erwähnte Manipulation zu unterlassen. Bei Nichtbefolgen können Sie angewiesen werden, die Ausstellung zu verlassen.

Aussteller aus der Schweiz Das Tollwutschutzimpfungs-Obligatorium wurde aufgehoben. Wir empfehlen Ihnen jedoch trotzdem, Ihren Hund gegen Tollwut, Staupe, Hepatitis, Parvovirose und Zwingerhusten impfen zu lassen.

Aussteller aus dem Ausland Beachten Sie die Einreisebestimmungen in die Schweiz. Das tierärztliche Tollwut-Impfzeugnis ist an der Grenze unbedingt erforderlich. Die Impfung muss mindestens 30 Tage vor Grenzübertritt erfolgt und darf nicht älter als ein Jahr sein.

Kupierte Hunde Gemäss AR Art. 6.14 ist es verboten Hunde auszustellen, die an Ohren und/oder Rute kupiert sind.

Augenuntersuchungen Während der Ausstellung werden vom Fonds zur Bekämpfung vererbter Augenkrankheiten (PBVA) der Veterinär-Chirurgischen Klinik der Universität Zürich prophylaktische Augenuntersuchungen durchgeführt.

 Am Sonntag, 11. Mai 2014, können an der Ausstellung gemeldete Hunde und Besucherhunde insbesondere auf PRA, CEA und KATARAKTE untersucht werden lassen (ohne Voranmeldung).

Hotel www.st.gallen.ch/hotels/
www.st.gallen-bodensee.ch/de/navpage-AccSG.html

Parking Genügend Parkplätze stehen im Parkhaus und in der näheren Umgebung zur Verfügung. Es sind keine Reservationen möglich.

Campingwagen / Mobilhome Wohnmobile siehe Meldeschein! Die Standplätze werden dem Eingang der Anmeldung entsprechend berücksichtigt.

Einlass der Hunde + Kontrollen Die Impfzeugniscontrollen werden bei allen Hunden gemäss Weisungen der Amtsstellen für Veterinärwesen durchgeführt. Eine Kontrolle durch den Tierarzt erfolgt stichprobenweise.

Verlassen der Ausstellung Alle Hunde dürfen die Ausstellung frühestens um 15.00 Uhr verlassen!

Avis important

Règlement de l'exposition (RE) L'Exposition est organisée conformément au RE de la SCS. Sur demande, celui-ci peut être obtenu directement auprès du secrétariat de la SCS, case postale 8276, CH-3001 Berne. Prière de joindre CHF 4.00 plus porto en timbres-poste. Autrement vous le trouvez sur www.skg.ch Par sa signature sur le bulletin d'inscription, l'exposant s'engage à payer le montant de l'inscription et à observer les règlements d'expositions de la SCS et de l'exposition „St.Gallen 2006“.


Préparation des chiens Mis à part le toilettage au peigne et à la brosse, toute autre préparation ou manipulation des chiens par n'importe quel moyen ou artifice est interdite dans le cadre de l'exposition. Il en va de même pour l'utilisation d'un ustensile destiné à immobiliser le chien. Le papillotage ou le tressage du poil des chiens dans le cadre de l'exposition est interdit. L'application de cette prescription fera l'objet d'un contrôle. En cas de non-respect de cette prescription, les contrôleurs sont habilités à inciter les exposants à cesser les manipulations sous peine de se voir expulsés de l'exposition.

Exposants suisses L'obligation de la vaccination antirabique a été supprimée. Cependant, nous vous recommandons de faire vacciner votre chien contre la rage, la maladie de carré, l'hépatite virale contagieuse, la leptospirose, la parvovirose et la toux des chenils.

Exposants étrangers Veuillez observer les prescriptions concernant l'entrée en Suisse. Le certificat de vaccination contre la rage est indispensable. La vaccination doit intervenir au moins 30 jours avant le passage de la frontière et ne doit pas remonter à plus d'une année.

Chiens à queue / oreilles coupées Selon RE Art. 6.14 les chiens avec la queue et/ou les oreilles coupées sont interdits d'exposition.

Examen ophtalmologique Au cours de l'ECI de St-Gall le Fonds pour la lutte contre les maladies oculaires héréditaires (FLMOH) de la Clinique chirurgicale vétérinaire de l'Université de Zurich effectuera des examens ophtalmologiques, au titre de mesures prophylactiques.

 Le Dimanche, 11 mai 2014, tous les chiens sur place peuvent être examinés. Préavis n'est pas nécessaire.

Hôtel www.st.gallen.ch/hotels/
www.st.gallen-bodensee.ch/de/navpage-AccSG.html

Parking Il y a assez de possibilités au parking Olma et dans la région plus proche. Une réservation n'est pas possible.

Mobilhome Pour les Mobilhome veuillez voir le bulletin d'inscription. Les emplacements seront définis en fonction de l'ordre de la réception des inscriptions.

Accès pour les chiens et Contrôles Selon les dispositions de l'Office fédéral pour les affaires vétérinaires, le contrôle des certificats de vaccination et de santé s'applique à tous les chiens.

Quitter l'exposition Tous les chiens peuvent quitter l'exposition dès 15 heures!